

Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata Deutsche Selbstverwaltung Pád



Elnöke

I/8229.....-1/2025.

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 90. § (1) bek. alapján Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének nyilvános, soron következő ülését

2025. október 10. (péntek) 10:00 órára
összehívom, az ülésre tisztelettel meghívom.

A testületi ülés helye: Nemzetiségek Háza

A testületi ülésre az alábbi napirendi pontokat javaslom:

1. Döntés, a 2025. október 18-án megrendezésre kerülő Pátyi Oktoberfest rendezvényről és „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervezéséről, költségeinek biztosításáról.
2. Egyebek

Páty, 2025. október 6.

Tolnainé Megtért Mária
Tolnainé Megtért Mária
elnök

Jelenléti ív

2025. október 10-én 10:00 órakor

**Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata nyilvános, soros
Képviselő-testületi ülése**

Tolnainé Megtért Mária elnök:

.....
Tolnainé Megtért Mária

Vanyek Bernadett elnökhelyettes:

.....
Vanyek Bernadett

Görög Ágnes képviselő:

.....
Görög Ágnes

A Pátyi Polgármesteri Hivatal részéről:

Veres Erika jegyző

Kovács Judit aljegyző:

.....
Kovács Judit

Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata
Deutsche Selbstverwaltung Pád



Iktatószám: I/.....⁸²²⁹.....-3/2025.

JEGYZŐKÖNYV

Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének
2025. október 10-én 10:00 órai kezdettel megtartott soron következő,
nyilvános üléséről

Készült: 2025. október 10-én, Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 10:00 órai kezdettel megtartott nyilvános, soros üléséről.

Az ülés helye: Nemzetiségek Háza

Jelen vannak:

Tolnainé Megtért Mária elnök,
Vanyek Bernadett elnökhelyettes
Görög Ágnes képviselő.

Veres Erika jegyző megbízásából
Kovács Judit aljegyző

A lakosság részéről érdeklődők száma: 0 fő

Tolnainé Megtért Mária elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Mindenkit szeretettel köszöntök a mai ülésünkön. Megállapítom, hogy a 3 választott képviselőből 3 jelen van, az ülés határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítő személyére javaslom Görög Ágnes képviselőt. Kérem, aki a javaslatommal egyetért, szavazzon. A jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal Görög Ágnes képviselőt választották a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Kérem, a képviselő-testület tagjait szavazzunk a meghívóban lévő napirendi pont elfogadásáról.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület a napirendi pontokat 3 igen szavazattal elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

21/2025.(X. 10.) német nemzetiségi önkormányzati határozat

Tárgy: a 2025. október 10-i ülés napirendi pontjának elfogadása

1. Döntés, a 2025. október 18-án megrendezésre kerülő Pátyi Oktoberfest rendezvényről és „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervezéséről, költségeinek biztosításáról.
2. Egyebek

Felelős: Tolnainé Megtért Mária elnök

Határidő: 2027. október 10.

1. Napirendi pont: Döntés, a 2025. október 18-án megrendezésre kerülő Pátyi Oktoberfest rendezvényről és „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervezéséről, költségeinek biztosításáról.

Tolnainé Megtért Mária elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az idei évben első alkalommal kívánjuk megrendezni a Pátyi Oktoberfest rendezvényünket. Az ihletet a Müncheni Oktoberfest rendezvény adta. Ugyanakkor régóta dédelgetett álmunk valósul meg „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” kiállítás szervezésével, és megvalósításával. A pátyi Községi Ház szolgál a kiállítás helyszínéül. A részt vevő német nemzetiségi önkormányzatok: Zsámbék, Perbál, Budajenő, Budakeszi, Nagykovácsi és Etyek. Kulturális értékeiket bemutatják, népviseletüket, tárgyaikat, helytörténeti értékeiket. A megnyitót követően kultúrműsorok követik egymást. Ezt követően 17 órától a Széchenyi téren az autentikus zenét játszó Szomorer Jungs – Szomori Fiúk várják az érdeklődőket. A rendezvény mindenki számára ingyenes!

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására!

HATÁROZATI JAVASLAT

Tárgy: Döntés, a 2025. október 18-án megrendezésre kerülő Pátyi Oktoberfest rendezvényről és „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervezéséről, költségeinek biztosításáról.

Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy határoz, hogy megrendezi az I. Pátyi Oktoberfestet, valamint „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervez. A pátyi Községi Ház szolgál a kiállítás helyszínéül. A részt vevő német nemzetiségi önkormányzatok Zsámbék, Perbál, Budajenő, Budakeszi, Nagykovácsi és Etyek bemutatják kulturális értékeiket, népviseletüket, tárgyaikat, helytörténeti kincseiket. A megnyitót követően kultúrműsorok követik egymást. Ezt követően 17 órától a Széchenyi téren az autentikus zenét játszó Szomorer Jungs – Szomori Fiúk várják az érdeklődőket.

Az árajánlatok alapján a zenekar költsége, bruttó 500.000,-Ft, míg a rendezvény hangosításának költsége 571.000,-Ft. A rendezvény teljes költsége összesen bruttó: 1.071.000,-Ft.

Az önkormányzat 2025. évi költségvetésében a program megvalósításához szükséges források biztosítottak, tervezettek.

Határidő: 2025. október 18.

Felelős: Tolnainé Megtért Mária elnök

Görög Ágnes: a határozati javaslattal egyetértek, a tagság mozgósítása érdekében kérem az önkormányzat aktív közreműködését.

Tolnainé Megtért Mária elnök: amennyiben kérdés nincs, kérem, szavazzunk!

Megállapítom, hogy a jelen lévő 3 képviselő, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

22/2025. (X.10.) német nemzetiségi önkormányzati határozat

Tárgy: Döntés, a 2025. október 18-án megrendezésre kerülő Pátyi Oktoberfest rendezvényről és „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervezéséről, költségeinek biztosításáról.

Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy határoz, hogy megrendezi az I. Pátyi Oktoberfestet, valamint „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervez. A pátyi Községi Ház szolgál a kiállítás helyszínéül. A részt vevő német nemzetiségi önkormányzatok Zsámbék, Perbál, Budajenő, Budakeszi, Nagykovácsi és Etyek bemutatják kulturális értékeiket, népviseletüket, tárgyaikat, helytörténeti kincseiket. A megnyitót követően kultúrműsorok követik egymást. Ezt követően 17 órától a Széchenyi téren az autentikus zenét játszó Szomorer Jungs – Szomori Fiúk várják az érdeklődőket.

Az árajánlatok alapján a zenekar költsége, bruttó 500.000,-Ft, míg a rendezvény hangosításának költsége 571.000,-Ft. A rendezvény teljes költsége összesen bruttó: 1.071.000,-Ft.

Az önkormányzat 2025. évi költségvetésében a program megvalósításához szükséges források biztosítottak, tervezettek.

Határidő: 2025. október 18.

Felelős: Tolnainé Megtért Mária elnök

2. Napirendi pont: Egyebek

Tolnainé Megtért Mária elnök: Tájékoztatom a jelenlévő képviselőket, hogy a nemzetiségi önkormányzatunk kiemelkedően szerepelt a *Civil-Íz-áció* települési gasztronómiai fesztiválon. A közösségünk által kínált sváb ételek iránti érdeklődés nagy volt, a befektetett munka meghozta gyümölcsét. Köszönöm minden résztvevő segítségét.

Kérte a Képviselő-testület tagjait, amennyiben a beszámolóját elfogadják úgy kézfelemeléssel szavazzanak!

Tolnainé Megtért Mária elnök: amennyiben kérdés nincs, kérem, szavazzunk!

Megállapítom, hogy a jelen lévő 3 képviselő, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

23/2025. (X.10.) német nemzetiségi önkormányzati határozat

Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy határoz, hogy az Elnök asszony beszámolóját a *Civil-Íz-áció* települési gasztronómiai rendezvényen való eredményes részvételről szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Tekintettel arra, hogy több napirendi pont nem lévén az ülést 10:30-kor bezárom.

K.m.f.


Tolnainé Megtért Mária
elnök




Görög Ágnes
jkv. hitelesítő

Előterjesztés

a 2025. október 18-án megrendezésre kerülő Pátyi Oktoberfest rendezvényről és „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervezéséről, költségeinek biztosításáról.

1. előterjesztés száma: I/...2025.
2. Előterjesztést készítő személy neve: Tolnainé Megtért Mária elnök
3. előterjesztést készítésében közreműködő személy neve: Kovács Judit
4. előterjesztés mellékleteinek felsorolása:
 - 1. melléklet – határozat-tervezet
5. előterjesztés nyilvános vagy zárt ülésen való tárgyalása: nyilvános
6. előterjesztésről való döntés formája:
7. előterjesztéshez felhasznált jogszabályok felsorolása:
 - A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény

Tisztelt Képviselő-testület!

Az idei évben első alkalommal kívánjuk megrendezni a Pátyi Oktoberfest rendezvényünket. Az ihletet a Münchener Oktoberfest rendezvény adta. Ugyanakkor régóta dédelgetett álmunk valósul meg „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” kiállítás szervezésével, és megvalósításával. A pátyi Községi Ház szolgál a kiállítás helyszínéül. A részt vevő német nemzetiségi önkormányzatok: Zsámbék, Perbál, Budajenő, Budakeszi, Nagykovácsi és Etyek. Kulturális értékeiket bemutatják, népviseletüket, tárgyaikat, helytörténeti értékeiket. A megnyitót követően kultúrműsorok követik egymást. Ezt követően 17 órától a Széchenyi téren az autentikus zenét játszó Szomorer Jungs – Szomori Fiúk várják az érdeklődőket. A rendezvény mindenki számára ingyenes!

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására!

Páty, 2025. október 6.


Tolnainé Megtért Mária elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

Tárgy: Döntés, a 2025. október 18-án megrendezésre kerülő Pátyi Oktoberfest rendezvényről és „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervezéséről, költségeinek biztosításáról.

Páty Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy határoz, hogy megrendezi az I. Pátyi Oktoberfestet, valamint „A Zsámbéki-medence Sváb Öröksége” címmel kiállítás szervez. A pátyi Községi Ház szolgál a kiállítás helyszínéül. A részt vevő német nemzetiségi önkormányzatok Zsámbék, Perbál, Budajenő, Budakeszi, Nagykovácsi és Etyek bemutatják kulturális értékeiket, népviseletüket, tárgyaikat, helytörténeti kincseiket. A megnyitót követően kultúrműsorok követik egymást. Ezt követően 17 órától a Széchenyi téren az autentikus zenét játszó Szomorer Jungs – Szomori Fiúk várják az érdeklődőket.

Az árajánlatok alapján a zenekar költsége, bruttó 500.000,-Ft, míg a rendezvény hangosításának költsége 571.000,-Ft. A rendezvény teljes költsége összesen bruttó: 1.071.000,-Ft.

Az önkormányzat 2025. évi költségvetésében a program megvalósításához szükséges források biztosítottak, tervezettek.

Határidő: 2025. október 18.

Felelős: Tolnainé Megtért Mária elnök

Oktoberfest

ÉS

NEMZETISÉGI KIÁLLÍTÁS
A KÖRNYEZŐ TELEPÜLÉSEK
RÉSZVÉTELEVEL



IDŐPONT: 2025. OKTÓBER 18.

16 H, KÖZÖSSÉGI HÁZ

17 H, SZÉCHENYI TÉR

ZENE: SZOMORER

JUNGS



MINDKÉT ESEMÉNYRE A BELÉPÉS DÍJTALAN!

MINDENKIT SOK SZERETETTEL VÁRUNK!

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

PÁTY



ÁRAJÁNLAT

Art-Gym Kft.

1171 Budapest, Rákoskert
sugárút 5.

Adószám: 25170021-2-42

Német Nemzetiségi Önkormányzat Páty
2071 Páty

Kossuth Lajos utca 83.

Dátum: 2025.10.18

Projekt neve: Páty Október Feszt

Projekt leírása: Rendezvény Hangosítás

Rendelésszám: 2501018

Leírás	Mennyi- ség	Egységár	Költség
Rendezvény hangosítás	1	450 000 Ft	450 000,00 Ft
		Részösszeg	450 000,00 Ft
	Adó	27,00%	121 500,00 Ft
		Összesen	571 500,00 Ft

Megjegyzés: Ez az árajánlat aláírás és bélyegző nélkül is teljes értékű és érvényes, és a felek közötti megállapodás alapjául szolgálhat.

Az árajánlat 14 naptári napig érvényes.

A szolgáltatás díja a rendezvény napján, a helyszínen, készpénzben fizetendő a kiállított számla ellenében.

Tisztelettel,
Art-Gym Kft.

Budapest, 2025. Október 02.



Árajánlat zenei szolgáltatásról 2025. október 18-ra

Az alapsomagunk tartalmazza:

- A zenekar beszerelését a vendégek érkezése előtt a rendezvény fix, esti helyszínén
- Prémium minőségű hangtechnika (kb. 50-500 fős terem-sátor méretig) / profi fénytechnika

**A csomag teljes ára 500.000 Ft, - útiköltséggel együtt
17:00-tól 23:00-ig**

Plusz szolgáltatások, extra zenei órák:

- A zenekar extra óradíja (hosszabbítás 6 fős felállással) 23:00 órától 00:00-ig 80.000 Ft, 00:00 után a zenekar nem vállal további extra zenei szolgáltatást

Solecki Szilárd

+36704325393

szomorifiuk@gmail.com

<http://szomorifiuk.hu/>

